



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
324	16.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore		

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

**Verschiedene, gemeindeeigene Gebäude im Gemeindegebiet von Laas - Fa. Kostner G.m.b.H., Vahrn - Beauftragung durch Direktauftrag mit der Lieferung von Holzpellets für die Heizanlagen für die Winterperiode 2024/2025
CIG: B376E78A07**

OGGETTO

**Diversi edifici proprio comunali nel territorio comunale di Lasa - ditta Kostner s.r.l., Varna - incarico tramite affidamento diretto con la fornitura di pellets di legno per gli impianti di riscaldamento nel periodo invernale 2024/2025
CIG: B376E78A07**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Verschiedene gemeindeeigene Gebäude (Feuerwehrhalle Tschengls, Grundschule und Kindergarten Tschengls, Grundschule und Feuerwehrhalle Tanas und Feuerwehrhalle Allitz) sind mit einer Holzpelletsheizanlage ausgestattet.

Für die Winterperiode 2024/2025 soll nun der entsprechende Lieferauftrag vergeben werden, um jeweils bei Bedarf die Lieferung von Holzpellets anfordern zu können.

Zu diesem Zweck wurde eine entsprechende Markterhebung auf der Grundlage eines erarbeiteten Leistungsverzeichnisses durchgeführt, zu der insgesamt Nr. 04 befähigte Wirtschaftsteilnehmer eingeladen wurden; innerhalb des darin festgesetzten Termines wurden Nr. 02 Angebote eingereicht.

Es wird festgestellt, dass die Bieterfirma - Fa. Kostner G.m.b.H. mit Sitz in 39040 Vahrn, Plattnerstraße 04, mit dem Angebot vom 14.10.2024 einen Abschlag von 17,30 % auf den Handelskammerpreis (Winterperiode 2024/2025) anbietet und somit das günstigste Angebot vorgelegt hat.

Genanntes Angebot wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes eingeholt.

Das vorliegende Angebot erscheint als günstig und annehmbar.

Es wird daher für zweckmäßig erachtet, die Fa. Kostner G.m.b.H. mit dem Sitz in 39040 Vahrn, Plattnerstraße 04, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Lieferung der in der Winterperiode 2024/2025 erforderlichen Holzpellets für die Heizanlagen der verschiedenen gemeindeeigenen Gebäude zu beauftragen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

LA GIUNTA COMUNALE

Diversi edifici proprio comunali (magazzino VV.FF. Cengles, scuola elementare ed asilo Cengles, scuola elementare e magazzino VV. FF. Tanas, magazzino VV.FF. Alliz) sono corredati di un impianto di riscaldamento a pellets di legno.

Per il periodo invernale 2024/2025 dovrà essere appaltato l'incarico di fornitura per poter richiedere - in caso di fabbisogno - la fornitura di pellets di legno.

A tale scopo è stata svolta una rispettiva indagine di mercato sulla base di un elenco prestazioni elaborato, alla quale sono stati invitati complessive nr. 04 operatori economici adatti; entro il termine stabilito nella stessa sono state presentate nr. 02 offerte.

Viene accertato, che la ditta offerente - ditta Kostner s.r.l. con sede a 39040 Varna, via Plattner 04, offre con l'offerta del 14/10/2024 un ribasso del 17,30 per cento sul prezzo della Camera di Commercio (periodo invernale 2024/2025) e presenta perciò l'offerta più vantaggiosa.

La menzionata offerta è stata richiesta attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

L'offerta presentata è da considerare vantaggiosa ed accettabile.

Per queste motivazioni si ritiene opportuno di incaricare la ditta Kostner s.r.l. con sede a 39040 Varna, via Plattner 04, in applicazione l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con la fornitura di pellets di legno necessari nel periodo invernale 2024/2025 per gli impianti di riscaldamento dei diversi edifici proprio comunali.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

3Pga2+PXqdGh4QLXiYf0vZf7IFp5to5SFj3WkwcFH+s=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

j39evztsSpzBoDqYzgBxRmbNy5h7mD6QnN7h73dM+b4=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Fa. Kostner G.m.b.H. mit dem Sitz in 39040 Vahrn, Plattnergasse 04, wird durch Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Lieferung der in der Winterperiode 2024/2025 erforderlichen Holzpellets für die Heizanlagen der verschiedenen gemeindeeigenen Gebäude beauftragt.

Projektbetreuender Verwalter: Johann Franz Thurner

2. Für die Lieferung der erforderlichen Menge an Holzpellets wird laut Angebot der Firma vom 14.10.2024 ein Abschlag von 17,30 % auf den jeweils geltenden Handelskammerpreis zur Anwendung gebracht.

Aufgrund der schwankenden Preise wird vorerst eine Auftragssumme von Euro 25.000,00 zuzüglich MwSt. festgelegt.

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

3Pga2+PXqdGh4QLXiYf0vZf7IFp5to5SFj3WkwcFH+s=

parere contabile - impronta digitale:

j39evztsSpzBoDqYzgBxRmbNy5h7mD6QnN7h73dM+b4=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. La ditta Kostner s.r.l. con sede a 39040 Varna, via Plattner 04, viene incaricata tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con la fornitura di pellets di legno necessari per il periodo invernale 2024/2025 per gli impianti di riscaldamento dei diversi edifici proprio comunali.

Amministratore che si cura del progetto: Johann Franz Thurner

2. Per la fornitura della necessaria quantità di pellets di legno viene applicato - secondo l'offerta della ditta del 14.10.2024 - un ribasso del 17,30 per cento su ciascun prezzo valido della Camera di Commercio.

In base ai prezzi fluttuanti viene definito - in un primo momento - un importo contrattuale di euro 25.000,00 oltre IVA.

3. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass für den gegenständlichen Lieferauftrag die Bedingungen laut Leistungsverzeichnis zur Markterhebung vom 27.09.2024, gelten.

4. Die Liquidierung der Guthaben an die Lieferfirma erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes nach fachgerechter Erledigung des einzelnen Lieferauftrages und gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von voraussichtlich Euro 30.500,00 einschließlich 22 % Mwst. wird dem Kapitel „Versorgungen und Gebühren“ der jeweiligen Kostenstelle - Kompetenzgebarung des entsprechenden Finanzjahres - angelastet, das die nötige Verfügbarkeit aufweist bzw. aufweisen wird.

(CIG: B376E78A07)

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

3. Si afferma espressamente, che per il presente incarico di fornitura valgono le condizioni secondo l'elenco prezzi all'indagine di mercato del 27.09.2024.

4. La liquidazione del credito alla ditta fornitrice avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dopo la regolare esecuzione dell'incarico di fornitura nonché dietro presentazione della regolare fattura IVA.

Trova applicazione il meccanismo del "split payment" (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, nr. 633, in vigore.

5. La spesa derivante dal presente provvedimento di approssimativamente Euro 30.500,00, IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al capitolo "Utenze e canoni" di ciascun centro di costo - gestione di competenza del relativo esercizio finanziario, il quale presenta risp. presenterà la necessaria disponibilità:

(CIG: B376E78A07)

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

29.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
